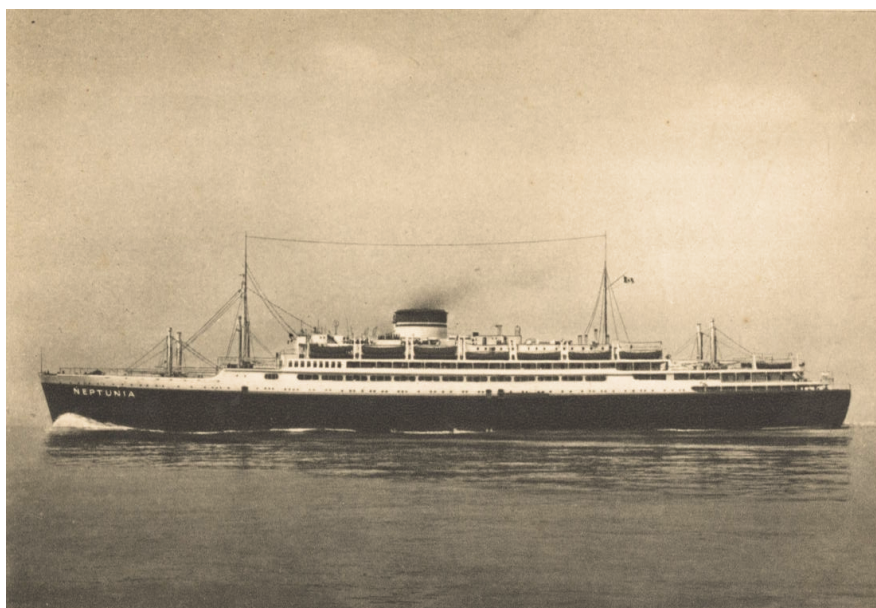


# PAIX ET SÉCURITÉ INTERNATIONALES

07

2019



JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW  
AND INTERNATIONAL RELATIONS



ISSN 2341-0868

DOI: [http://dx.doi.org/10.25267/Paix\\_secu\\_rnt.2019.i7](http://dx.doi.org/10.25267/Paix_secu_rnt.2019.i7)

**Citation:** CALVO MARISCAL, L., «Relación de Tratados, Acuerdos no Normativos, Memorandos de Entendimiento y Comunicados conjuntos España-Marruecos», *Paix et Sécurité Internationales*, num. 7, 2019, pp. 385-389.

**Received:** 26 July 2019

**Accepted:** 08 September 2019

## RELACIÓN DE TRATADOS, ACUERDOS NO NORMATIVOS, MEMORANDOS DE ENTENDIMIENTO Y COMUNICADOS CONJUNTOS ESPAÑA-MARRUECOS, 2018-2019

Lorena CALVO MARISCAL<sup>1</sup>

### I. TRATADOS BILATERALES

1. Protocolo entre el Reino de España y el Reino de Marruecos para la donación irrevocable de la propiedad del “Gran Teatro Cervantes” de Tánger. *BOE*, núm. 68, de 20 de marzo de 2019, pp. 27672-27673.

### II. ACUERDOS NO NORMATIVOS

#### 1. CONVENIO

1. Convenio entre el Reino de España y el Reino de Marruecos sobre cooperación en materia de seguridad y de lucha contra la delincuencia (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Investigadora (Researcher; Chercheur) del Centro de Excelencia Jean Monnet «Inmigración y Derechos Humanos en las Fronteras Exteriores Europeas – Migration and Human Rights in Europe’s External Borders». Profesora Sustituta del Área de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales, Universidad de Cádiz. Grupo de Investigación «Centro de Estudios Internacionales y Europeos del Área del Estrecho» –SEJ 572-, del Plan Andaluz de Investigación, del que es Investigador Responsable el Dr. Alejandro del Valle Gálvez, Catedrático de Derecho Internacional Público y RRII de la Universidad de Cádiz. Proyecto de I+D «España, seguridad y fronteras exteriores europeas en el área del Estrecho», DER2015-68174-R, Investigadores Principales A del Valle Gálvez e I. González García. Proyecto financiado por el Ministerio de Economía y Competitividad y Fondos FEDER de la UE.

<sup>2</sup> ESPAÑA. MINISTERIO DEL INTERIOR, «Grande-Marlaska firma en Rabat un convenio para estrechar la cooperación entre España y Marruecos en la lucha contra el terrorismo y la delincuencia organizada»: <[http://www.interior.gob.es/prensa/noticias/-/asset\\_publisher/GHU8Ap6ztgsg/content/id/9938222](http://www.interior.gob.es/prensa/noticias/-/asset_publisher/GHU8Ap6ztgsg/content/id/9938222)>, 13.02.2019.

## 2. MEMORANDOS DE ENTENDIMIENTO

1. Memorando de Entendimiento entre el Instituto de Investigación en energía solar y nuevas energías -IRESEN- y el Centro para el Desarrollo tecnológico Industrial de España- CDTI –(Marruecos, 11 de octubre de 2018)<sup>3</sup>.
2. Memorándum de Entendimiento para la concesión de subvenciones y ayudas a lectorados de español MAEC-AECID entre la AECID y la Universidad Euroed de Fez. (Madrid, 11 de enero de 2018)<sup>4</sup>.
3. Memorando de Entendimiento para el establecimiento de una asociación estratégica en el ámbito de la energía entre el Ministerio para la Transición Ecológica del Reino de España y el Ministerio de Energía, Minas y Desarrollo sostenible del Reino de Marruecos (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>5</sup>.
4. Memorando de Entendimiento entre el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía del Reino de España, y la Fundación Nacional de Museos del Reino de Marruecos para la Organización de una Exposición de arte contemporáneo marroquí (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>6</sup>.
5. Memorando de Entendimiento entre Patrimonio Nacional del Reino de España y los archivos reales del Reino de Marruecos para la organización de una exposición en el Palacio Real de Madrid (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>7</sup>.

---

<sup>3</sup> ESPAÑA. MINISTERIO DE CIENCIA, INFORMACIÓN Y UNIVERSIDADES. CENTRO PARA EL DESARROLLO TECNOLÓGICO INDUSTRIAL, «Firma del MOU CDTI-IRESEN y apertura de la primera Convocatoria bilateral INNO-ESPAMAROC ENERGY entre España y Marruecos», *North Africa & Middle East Spanish Innovation Times*, 18.11.2018, <[http://cdtioficial.es/recursos/doc/Programas/Cooperacion\\_internacional/Argelia/Newsletter/18509\\_6116112018105215.pdf](http://cdtioficial.es/recursos/doc/Programas/Cooperacion_internacional/Argelia/Newsletter/18509_6116112018105215.pdf)>.

<sup>4</sup> Documento obtenido gracias al Portal de Transparencia de la Administración General del Estado: <[https://transparencia.gob.es/transparencia/transparencia\\_Home/index.html](https://transparencia.gob.es/transparencia/transparencia_Home/index.html)>.

<sup>5</sup> LA MONCLOA, 13.02.2019. «Acuerdo con el Reino de Marruecos para el desarrollo de una tercera interconexión eléctrica y una estrategia de colaboración en el ámbito de la energía», <<https://www.lamoncloa.gob.es/serviciosdeprensa/notasprensa/ecologica/Paginas/2019/140219-energiamarruecos.aspx>>.

<sup>6</sup> LA MONCLOA, 13.02.2019. «España y Marruecos colaborarán en el ámbito de Museos»: <<https://www.lamoncloa.gob.es/serviciosdeprensa/notasprensa/cultura/Paginas/2019/130219-museos.aspx>>.

<sup>7</sup> INFOMARRUECOS.MA, 14.02.2019. «Marruecos-España: organización en el Palacio Real de Madrid de una exposición sobre las colecciones reales de los dos países»: <<https://>

6. Memorando de Entendimiento entre el Ministerio de Cultura y Deporte del Reino de España y la Fundación Nacional de Museos del Reino de Marruecos para la colaboración en materia de Museos (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>8</sup>.

7. Memorando de Entendimiento para el establecimiento de una asociación estratégica global entre el Gobierno del Reino de España y el Gobierno del Reino de Marruecos (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>9</sup>.

8. Memorando de Coloración avanzada para la puesta en marcha del dispositivo de facilitación de los flujos comerciales y de pasajeros a través del Estrecho de Gibraltar entre el Reino de España y el Reino de Marruecos (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>10</sup>.

9. Memorando de Entendimiento relativo al desarrollo de una tercera interconexión eléctrica España-Marruecos entre el Ministerio para la Transición Ecológica del Reino de España y el Ministerio de Energía, Minas y Desarrollo sostenible del Reino de Marruecos (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>11</sup>.

10. Memorando de Entendimiento entre la Comisión Nacional del Mercado de Valores del Reino de España y la Autoridad Marroquí del Mercado de

---

[infomarruecos.ma/marruecos-espana-organizacion-en-el-palacio-real-de-madrid-de-una-exposicion-sobre-las-colecciones-reales-de-los-dos-paises/](http://infomarruecos.ma/marruecos-espana-organizacion-en-el-palacio-real-de-madrid-de-una-exposicion-sobre-las-colecciones-reales-de-los-dos-paises/)>.

<sup>8</sup> La Moncloa, 13.02.2019. «España y Marruecos colaborarán en el ámbito de Museos»... *cit.* nota 6.

<sup>9</sup> ESPAÑA. MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA Y COOPERACIÓN. OFICINA DE INFORMACIÓN DIPLOMÁTICA. Ficha país: Reino de Marruecos, octubre 2019, p. 7. Disponible en: <[http://www.exteriores.gob.es/Documents/FichasPais/MARRUECOS\\_FICHA%20PAIS.pdf](http://www.exteriores.gob.es/Documents/FichasPais/MARRUECOS_FICHA%20PAIS.pdf)>

<sup>10</sup> Referencia obtenida a través de la «Resolución de la Presidencia de la Autoridad Portuaria de la Bahía de Algeciras por la que se acuerda la delegación de funciones en su Director General para la firma del Memorando de Colaboración para la puesta en marcha del dispositivo de facilitación de los flujos comerciales y de pasajeros a través del Estrecho de Gibraltar entre el Reino de España y el Reino de Marruecos», publicada en el *BOE*, núm. 35, de 9 de febrero de 2019, páginas 6909 a 6909 (1 pág.)

<sup>11</sup> LA MONCLOA, 14.02.2019. «Acuerdo con el Reino de Marruecos para el desarrollo de una tercera interconexión eléctrica y una estrategia de colaboración en el ámbito de la energía»: <<https://www.lamoncloa.gob.es/serviciosdeprensa/notasprensa/ecologica/Paginas/2019/140219-energiamarruecos.aspx>>.

capitales del Reino de Marruecos relativo a asistencia y cooperación mutua (Rabat, 13 de febrero de 2019)<sup>12</sup>.

11. Memorando de Entendimiento y cooperación entre la Fiscalía General del Estado del Reino de España y la Presidencia del Ministerio Público del Reino de Marruecos (Rabat, 26 de marzo de 2019)<sup>13</sup>.

12. Memorando de Entendimiento entre la Agencia Estatal de Meteorología del Reino de España y la Dirección Nacional de Meteorología del Reino de Marruecos para fomentar la colaboración en actividades de meteorología y climatología<sup>14</sup>.

### **3. OTRAS REUNIONES Y COMUNICADOS CONJUNTOS**

1. Declaración conjunta firmada por el Ministro Delegado para la Reforma de la Administración y el Servicio Público del Reino de Marruecos, Sr. Mohamed Ben Abdelkader, y la Ministra española de Política Territorial y Servicio Público, Meritxell Batet (Madrid, 24 de enero de 2019)<sup>15</sup>.

2. Reunión bilateral entre la Ministra de Defensa, Margarita Robles, del Reino de España y ministro delegado ante el Jefe de Gobierno del Reino de Marruecos, encargado de la Defensa Nacional, Abdeltif Loudyi (Madrid, 4 de marzo de 2019)<sup>16</sup>.

---

<sup>12</sup> Documento accesible a través del Portal web de la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV): <[https://www.cnmv.es/DocPortal/Legislacion/Acuerdo/MOU\\_MARRUECOS\\_es.pdf](https://www.cnmv.es/DocPortal/Legislacion/Acuerdo/MOU_MARRUECOS_es.pdf)>.

<sup>13</sup> DEPARTAMENTO DE LA COMUNICACIÓN DEL REINO DE MARRUECOS, 26.03.2019. «Marruecos-España: Firmado en Rabat un memorando de entendimiento en materia de cooperación judicial»: <<http://www.maroc.ma/es/actualites/maroc-espagne-signature-rabat-dun-memorandum-dentente-en-matiere-de-cooperation>>.

<sup>14</sup> Información obtenida a través de la División de Tratados Internacionales y Acuerdos no Normativos. Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación (España).

<sup>15</sup> EMBAJADA DEL REINO DE MARRUECOS EN MADRID, 25.01.2019: «Marruecos y España dan un nuevo impulso a su cooperación en la modernización de la función pública»: <<http://www.embajada-marruecos.es/marruecos-y-espana-dan-un-nuevo-impulso-a-su-cooperacion-en-la-modernizacion-de-la-funcion-publica/>>.

<sup>16</sup> ESPAÑA. MINISTERIO DE DEFENSA, 04.03.2019: «La ministra de Defensa mantiene una reunión de trabajo con su homólogo marroquí»: <<https://www.defensa.gob.es/gabinete/notasPrensa/2019/03/DGC-190304-ministro-marroqui.html>>

3. Encuentro entre el Ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación, Josep Borrell y su homólogo marroquí, Nasser Bourita, en el marco del seminario de reflexión sobre el futuro de las relaciones entre Marruecos y la Unión Europea con el horizonte de 2030, organizado por el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación Internacional de Marruecos (Rabat, 3 de junio de 2019)<sup>17</sup>.
4. Reunión bilateral entre el Ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación en funciones Josep Borrell; y el Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Cooperación Africana y marroquíes residentes en el exterior, Nasser Bourita (Nueva York, 24 de septiembre de 2019)<sup>18</sup>.
5. Comunicado conjunto del Gobierno de España y del Gobierno de Marruecos, sobre la contratación en el país de origen para la campaña 2018-2019 de fresas y frutos rojos en Huelva (Huelva, 29 de octubre de 2019)<sup>19</sup>.
6. Reunión bilateral entre el Ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación en funciones Josep Borrell; y el Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Cooperación Africana y marroquíes residentes en el exterior, Nasser Bourita (Madrid, 27 de noviembre de 2019)<sup>20</sup>.

<sup>17</sup> ESPAÑA. MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA Y COOPERACIÓN, 03.06.2019: «El ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación visita Marruecos»: <[http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/SalaDePrensa/NotasDePrensa/Paginas/2019\\_NOTAS\\_P/20190603\\_NOTA89.aspx](http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/SalaDePrensa/NotasDePrensa/Paginas/2019_NOTAS_P/20190603_NOTA89.aspx)>.

<sup>18</sup> ESPAÑA. MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA Y COOPERACIÓN, 24.09.2019: «El ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación se reúne con el Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos»: <[http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/SalaDePrensa/NotasDePrensa/Paginas/2019\\_NOTAS\\_P/20190924\\_NOTA123.aspx](http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/SalaDePrensa/NotasDePrensa/Paginas/2019_NOTAS_P/20190924_NOTA123.aspx)>.

<sup>19</sup> Documento disponible en la página web del Ministerio de Trabajo e Inserción Profesional del Reino de Marruecos: <<http://www.emploi.gov.ma/attachments/article/846/Communiqu%C3%83%C2%A9%20conjoint%20agriculture%20Espagne%20MTIP%20V%20FR.pdf>>.

<sup>20</sup> ESPAÑA. MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, UNIÓN EUROPEA Y COOPERACIÓN, 27.11.2019: «El Ministro de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación se reúne con el Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Cooperación Africana y marroquíes residentes en el exterior»: <[http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/SalaDePrensa/NotasDePrensa/Paginas/2019\\_NOTAS\\_P/20191127\\_NOTA158.aspx](http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/SalaDePrensa/NotasDePrensa/Paginas/2019_NOTAS_P/20191127_NOTA158.aspx)>.





## JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW AND INTERNATIONAL RELATIONS

SOMMAIRE / Janvier -Décembre 2019 / N° 7

### ÉTUDES

Mar CAMPINS ERITJA

Transboundary Water Resources in Central Asia and its Impact in the Emergency of Conflicts Affecting Regional Stability

Eric TREMOLADA ALVAREZ

The Land and Maritime Delimitation of the Court of The Hague in the Affairs of Costa Rica v. Nicaragua, in Light of Their Proposals (February 2, 2018)

Karouma OMAR

Mutualisation des Puissances et Sécurité en Afrique: pour une approche néopragmatiste du rôle du droit

Alejandro del VALLE GÁLVEZ

The Refugee Crisis and Migration at the Gates of Europe. Deterritoriality, Extraterritoriality and the Externalization of Border Migration Controls

Maria NAGORE CASAS

The Instruments of Pre-border Control in the EU: A New Source of Vulnerability for Asylum Seekers?

### NOTES

Inmaculada GONZÁLEZ GARCÍA

Immigration in Spain: Migratory Routes, Cooperation with Third Countries and Human Rights in Return Procedures

Mohamed REDA NOUR

Géopolitique de l'Intelligence Artificielle : Les enjeux de la rivalité sino-américaine

Diego BOZA – Dévika PÉREZ

New Migrant Detention Strategies in Spain: Short-Term Assistance Centres and Internment Centres for Foreign Nationals

Ahmed IRAQI

L'investissement direct étranger en tant que facteur géopolitique du Soft Power marocain en Afrique : réflexion interprétative

Angeles JIMENEZ GARCIA-CARRIAZO

Small Island, Big Issue: Malta and its Search and Rescue Region – SAR

Javier BORDON

The European Union and the Egyptian Neighbour: Assessing the Characterization of Resilience as and External Action Priority

### AGORA

Claudia JIMÉNEZ CORTÉS – Montserrat PI LLORENS

Diffusion of Research Results 'Research Projects on Immigration and Human Rights : CIMCETT PROJECT'

Luis ROMERO BARTUMEUS

¿Sobrevivirá el Plan Mares al Plan Integral de Seguridad Marítima? La falta de doctrina estratégica española hacia el área del Estrecho de Gibraltar

### DOCUMENTATION

Lorena CALVO MARISCAL

Relación de Tratados, Acuerdos no Normativos, Memorandos de Entendimiento y Comunicados Conjuntos España-Marruecos, 2018-2019

### BIBLIOGRAPHIE CRITIQUE

DIAZ PERALTA, E., El matrimonio infantil y forzado en el Derecho Internacional. Un enfoque de género y derechos humanos, ed. Tirant Lo Blanch, Valencia, 2019. Par Marta REINA GRAU

OANTA, G. (Coord.), El Derecho del mar y las personas y grupos vulnerables, Bosch Editor, Barcelona, 2018. Par Annina BÜRGIN

### TABLEAU D'ÉQUIVALENCE DES POSTES UNIVERSITAIRES

Tableau d'équivalence des postes Universitaires – Tabla de equivalencia de cargos académicos – Academic Ranks